

SOEARA RA'IAT



Tegoehlah setia Ra'iat kepada Bendera Belanda.
Diterbitkan di Padang tiap hari Isnaijan, Arba'a dan Sabtoe, ketjoeali hari besar, oleh:
Snelpersdrukkerij „Orang Alam Minang Kabau”.

Sepakat sendi
kekecoatan.

Setia pangkal
kemadjoean

Verantwoordelijk Redacteur:
Datoe' Mangkoeto Alam
Reizend Redacteur:
Sidi Maharadja.
Kantoor Administratie & redactie
Pasar Gedang Padang.

Redacteurs boeat lain negeri:
D. S. B. Radja Nan Gedang
di Tandjoeng Ampaloe.
Radja Endar Boemi
di Tapanoeili

Uitgever tevens Administrateur:
SOETAN MAHARADJA Lnp.

ADVERTENTIEN.

10 cent satoe perkataan, tetapi tiap Advertiser
tentoe tidak boleh koerang dari f. 1.— begitoepon
kalan berlangganan boleh dikoev'angkan bujarannja.

HARGANJA:

1 tahoen f 8.—
6 boelan „ 4.—
3 „ 2.—
Loear Hindia Belanda setahoen „ 10.—
Bajaran lebih dehoetoe, boleh kirim franco akan
ganti oeang

Negeri negeri Melajoe dan perang.

Dari Perak orang chabarkan kepada O.H. seperi
di bawah ini:

„Kita mendapat tahoe yang dinegeri Melajoe (se
peri Perak, Selangor, Pahang dan negeri Sembil
jan, dari moelai petjah peperangan yang paling
besar di Eropa itoe, semoea pendoedoek negeri
berhsa takoet yang pertamanja djikalau „Galian
galian Timah“ ditoeoetoe, tentoe semoea koeli
bikin soeah pada pendoedoek negeri dengan ber
boeat matjam-matjam kedja h a t a n rampok dan
samoen dan lain lainnja; akan tetapi karena Gou
vernement djalakan perintah kepada semoea koe
li, bangsa Tjina yang tiada poenja pekerdjaan, ka
lau soeka poelang ketarah airnja, Gouvernment
boleh tolong antar kembali dengan perfoema, se
gala ongkosnja di tangoeng oleh Gouvernment,
begitoe oelah berboe, orang yang soedah diantar poe
lang dengan ongkos Gouvernment dan djoega o
rang? Hi doe banjak yang dibawa kembali ke Hin
dia Inggeris.

Dan seperti timah itoe Gouvernment beli de
ngan harga 60 dollar sepikoel. Sebab itoe taukeh
galian masih banjak yang menjalakan pekerdja
an dengan dikoev'angkan gadi? koeli itoe adanja.
Begotoepon banjak djoega galian? yang diber
hentikan, oleh tiada sampai belandja pendapatan
dari galianja, diantaranja ada djoega galian ga
lian bangsa Eropa.

Dan seperti barang? makanan adalah dioeroes
betoe oleh Gouvernment. Pendoeal? tiada bo
leh djoela beras lebih dari biasa, dan demikian
djoega barang? yang lainnja.

Kesoesehan orang orang yang berkeboen kelapa
dan karet (para) itoe selamanja soedah bertjabeol
perang adalah amat sangat moerah harganja terdjoe
al dipasar, seperti kelapa tjoea lakoe satoe boe
ah satoe cent, dan karet (para) sepikoel 60 dollar
— 70 dollar sabadja, pendeknja semoea barang ba
ngal keloean negeri adalah moerah semoea.

Dan seperti orang? Djerman yang tinggal dine
geri Melajoe semoea, ditangkap dibawa keromah
tahaunnja di Singapore, sedang pada permoela
anja perang mereka itoe tiada di tangkap, tjoe
ma saban? petang mesti oendjoek dirinja dimana
kantoor politie.

Dan konon dalam persidargannja Sultan? dan
Gouverneur Straits serta Resident? adalah Radja?
Melajoe berhadjat boeat ambil anak negeri djadi
soldadoe pada satoe? negeri 20.000 orang karena
bikin pondjagaan negeri Melajoe tetapi pikiran ki
ta soedah kebelakangan sedikit dari moestinja.

Dan sesoedahnja kedengaran chabarnja moelai
petjah perang antara keradjaan Daulat Osmaniah
(Turkije) dengan keradjaan? Sjerikat (England
Frankrijk dan Rusland) banjaklah Gouvernment
menjarkan soerat pemberita pemberitaan yang
peperangan itoe semata? lantaran dai ke c'apan
nja Turkije meneroet asoet njnja Jerman, dan
tiada meneroet atoeran tertibnja keradjaan yang
biasa dari masoeknja kapal perang Jerman: „Goe
ben, dan Breslau, dipelaboehan Turkije itoe.

Dan djoega soerat? nasehatnja „Agha Khan“ be
berapa banjak diberikan kepada Boemi poetera,
boeat toeroet adjarannja Agha Khan itoe soepaja
ra'iat? bertat bawah perintahnja Koning Enge
land yang amat adil itoe.

Dan djoega Sultan? soedah kelcearkan djoega
soerat pemberitaan kepada hamba ra'iatnja, soe
paja djangan menerima dan mendengar asoetan
boeat menjebelah kepada Turkije dan tiada boleh
sekali kali menolong dari apa djoega pada Tur
kije, siapa yang berani langgar perintah itoe, nan
ti dihoekoem.

Sekarang orang? ada banjak yang kasih pertoe
longan oeang boeat Prins van Wales fond; satoe
orang taukeh Tjina nama En Tong Sen soedah
kasi 10.000 dollar dan djoega satoe taukeh yang
paling kaya di negeri Melajoe, Lok Joe soedah ka

ADHAMSJAH

SEORANG MOEDA JANG MENANGGOENG RINDOE

Sajoe tjerita jang betoeol soedah kedjadian
di Kota Sentari (AZIA KETJIL)

DJADJAHAN TURKIJ.

Dikawangkan oleh „Bangsi“ pembantoe:
Soeara Ra'iat.

—H(□)□H—

(15)

Adapoen akan Rohani setelah merasa tanganja
ditarik oleh Soeleman maka iapoen laloe
mrebahkan dirinja doedoek diatas pangkoean
Soeleman, serta berkata: „Adoehai kakanda; adin
da serahkanlah diri adinda ini kepada kakanda;
karena lamalah soedah adinda empoenja pikiran
tergoda oleh kakanda jang telah lama poela adin
da tjatakan“. Begitoealah kata Sitti Rohani sam
bil ia meeroet oeroet dagoek Soeleman jang
toentjing itoe, serta iapoen bersa'ir poela:

Besarlah ombak laeet Marmora,
memetjah dipinggir kota Stamboel;
biarlah adinda djadi sengsara,
Soeleman hilang Rohani timboel

Seri Dewa berdjalan matjam,
membawa anak tiga orang;
Biarloe timboel kakanda tenggelam,

sih 1000 pound, seriboe Guenea—(oeang mas Ing
geris), dan Sultan perak kasih 1000 dollar, dan
lain? orang banjak lagi jang kasih adanja matjam
matjam banjanja.

Di Singapore toean? bangsa Arab banjak jang
kasih derma riboe riboean dan ratoes ratoesan.
Selama soedah kedjadian perang Eropa disega
ia kantoor keadilan penoeh orang orang jang per
kara civil dan perkara kedjahatan seperti tjoei,
samoen dan rampok, walaupoen Gouvernment a
dakan pondjagaan jang lebih keras dan tambah
kan bilangan politie di segala tempat.

Orang? pendoedoek negeri saban hari berboea
lan perang Eropa—ada jang kata begini dan ada
jang bilang begitoe; jang paling lakoe didalam tem
po perang ini segala roepa soerat? chab. r.

Dan sesoedahnja bernjala perang Turkije orang
orang Islam lahir batinnja ada nampak berdoeka
tjita, takoet kalau kalau djadi apa seperti achirnja
perang dengan Balkan.

Soerat soerat chabar Melajoe ada tiga roepa jang
keloar di Singapore, satoe dari padanja jang di
namakan „Lembaga Melajoe“, di satoe kali terbitnja
ada nampak Redacteurnja Kesal hati karena ber
bagai roepa chabaran, ada orang jang mengatakan
njerman menang, itoe kabaran menjadikan ti
da berbetoealan dengan kabar? telegram Reuter,
tentoe Red. tiada senang.

Pendeknja roepa? sadja perkabaran halnja pe
rang jang memboeat boealnja pendoedoek negeri
tiada poetoes poetoesnja berbintjangan kisahnja
perang, ada jang takoet bitjara paadjang lebar ba
ngal kali melanggar wetnja negeri.

Dan fiyah jang tiada soeka tjerwet, berdo'a,
moedah moedahan doenia aman kembali dan ma
noesia dengan sentausa semoea.

Sultan Perak telah menambah lagi pengakoan
tat'at kepada Koning England, dan djoega Radja?
lain seperti Sultan Berunal.

Pelbagai warta perang.

Lamanja perang.

PENGAROEH MADJOENJA TENTERA RUS.

Dalam B. Nwsblada direntjanakan begini:
Telah beberapa hari maka perang di Eropa
itoe masoek dalam soeatoe keadaan baroe, jaitoe
sedang dipihak barat perang itoe dilambatkan,
maka dipihak timoer masing? bergerak dengan
soenggoeh soenggoeh.

Maka sekarang semoea orang memandangkan
matanja pada perang di Eropa timoer, perang
mana roepanja sampai pada masa ini baik adanja
bagi keradjaan keradjaan serikat.

Boektinja ialah tertoeandjoekkan oleh pengang
koetan 4 legercorps Dui? dari medan barat ke me
dan timoer, oleh kiriman beberapa banjak meiam
ke Krakau dan oleh berangkatnja Keizer ke me
dan jang terantjan itoe.

Maka beberapa boelan laloe, ketika orang Rus
mendesak di Pruisen timoer adalah djoega dikiri
rim tentera dari medan perang sebelah barat ke
sebelah timoer; maka dimana penglima Duits me
mandang tiada berbahaja adanja bahwa sekarang
diambil poela 4 legercorps dari barat, maka kepun
dahan? tentera itoe menerbikan doegaan bahwa
orang Duits boekan sadja merasa koeat, tetapi
menang sesoenggoehnja koeat adanja.

Madjoenja tentera Rus itoe sekarang membei
lah keroganan jang perloe dar jang dikehendaki
kepada tentera serikat di Perantjis dan di Belgie
Bagaimana adanja taktiek penglima Perantjis
itoeah sekarang kami orang belemo tahoe satoe
apa, tetapi boleh djadi bahwa general Joffre akan
mengoenakan kesempatan itoe boeat belakoe
offensief dengan keras.

Akan tetapi tentoeah ia tidak akan berlakoe
seden kian iloe, djikalau tentera jang ada diba
wah perintahnja tiada lebih besar adanja dari
tentera Duits, atau djikalau kemenangan? orang
Rus tiada begitoe besar sebagai jang dikabarkan
dengan kawat.

asalkan badan sama seorang.

Kemoemoe batang kemoemoe,
rebah dilanggar binatang toepal;
soenggoehpoen kita telah bertense,
adakah kasih akan sampai.

Dengan hal jang sedemikian itoe maka Sitti
Rohanipoen mehenikan sa'irnja itoe, laloe me
mandang moeka Soeleman dengan roepa jang
amat sajang sekali.

Adapoen Soeleman deni ia mendengar sa'ir
Rohani tadi, maka iapoen m'elakkan tangannja
pada bahoe Sitti Rohani, seraja berkata poela:

Kelau silih mana pinangnja,
kalau rokok mana tembakanja;
kalau kasih mana sajangnja,
kala? tjinta apa tandanja.

Banjaklah getah sibatang keladi,
lemboet batanganja semata-mata;
adik koeliem adakah soedi,
demikian tanda adinda tjinta.

Wahai adinda beratlah rasanja bibir kakanda
dan terkalanglah poela lilah kakanda akan me
neroeskan goerindam kakanda jang ta? tentoe
toedjoe haloennja seperti soeboeh perahoe jang
ta? mempoenjai pedoman; melainkan ma'roefkan
sadjalah oleh adinda, hati djantoeng, hoeboenan
njawa kakanda?

Demikianlah kata Soeleman sambil ia meman
dang wadjah Sitti Rohani jang laksana boelan
poenama raja itoe dengan tersenjoem.

Dari sebab itoe djikalau dalam sedikit hari jang
datang, tentera serikat tidak menjalakan penje
rangan dengan lebih keras dari jang soelah,
maka itoe ada soeatoe pendoedoek bahwa
general Joffre pertama? dengan melibat djoemlah
tenteranja, mengira bahwa belemo sampai pada
waktoenja jang baik dan ia banja menahan orang
Duits—sampai ia dapat kekecoatan jang tjoekeop
atau sampai kekecoatan orang Duits telah mendia
di koerang.

Di Belgie maka tentera serikat telah minta? per
tolongan air akan menahan pendesak orang Duits;
tetapi air itoe menjadikan djoega halangan ba
gi merekaitoe akan menjalakan penjerangan, se
bab meskipun pintoe sir ditoeoet ta? orang be
berapa hari moesti laloe sebeloem tanah jang te
rendam itoe menjadi kering poela.

Penjerangan di lain lain tempat pada garis itoe,
ketjoeali didjoeroesan Arras—Lille tiada gampang,
karena kedoea tentera itoe? soelah olah berdjang
kar dalam tanah.

Tetapi djoeroesan Arras—Lille tentoeah didjaga
dan di amat amati baik? oleh orang Perantjis se
dang gerakan orang Duits poen tertoeama disana
lah djoega jang bakal penting adanja.

Pada djoeroesan itoeah adanja titik jang ber
bahaja bagi orang Duits karena tentera serikat di
sana ada poenja harapan besar boeat memoetoes
kan dan mendesak sajakanan dari tentera Duits.

Akan tetapi meneroet kabar dari Correspondent
kami di? Gravenhage maka orang Duits hendak
memefahkan garis tentera serikat akan pergi ke
pantai dengan 700.000 orang.

Maka general Joffre sekarang telah dapat ta
hoe hal itoe dan pasiflah ia berhatia? (1)

Sebab boeat berlakoe offensief dengan keras ada
banjak keberatannja jang penting?, maka perbe
lah bagi general Joffre akan mempoenjai kelesi
han tentera.

Maka kelebihan tentera itoe tiadalah boleh sadja
didapati dengan mendadak. Boeat melengkapkan
keroesakan? maka depot? Perantjis baik sekali ker
djanja.

Maka boeat menambah tentera jang banjak,
moestilah sebagian besar datang dari boer, dari
Inggris, Canada, Australia dan dari Hindia Inggris.
Tentoe sadja datannja tentera baroe itoe tidak
bisa dengan begitoe lekas; maka boeat mendatang
kan tentera jang tegoeah, oempamanja setengah
millioen orang jang siap serta terpeladjar, adalah
memakan tempo beberapa boelan lamanja.

Melihat hal itoe maka kami kira bahwa boleh
djadi keadaan sebagai pada masa ini dimedan
perang sebelah barat itoe, akan landjoet beberapa
boelan lagi.

Tentoe sadja disana kadang kadang akan di
djalkan perkelahian jang hebat dan perang me
rian akan dilandjoetkan, tetapi tiada? ada satoe
pihak jang akan memaksa boeat dapat kepoeto
san.

Meneroet pengira kami maka djoemlahnja ten
tera Duits di medan perang sebelah barat ada le
bih besar dari tentera serikat, sehingga dimana
ada kabar bahwa sana sini tentera serikat men
djalkan penjerangan dengan lebih keras, tiada
lah boleh dipandang sebagai akan mentjahari ke
poetoesan.

Hal gerakan orang Rus, maka kabar kabar hal
itoe baiklah dipandang dengan hati hati.

Betoeol madjoenja tentera Rus lambat tapi ten
toe; akan tetapi boleh djadi bahwa perang itoe
kesoedahnja seperti di barat djoega, jaitoe ba
wa masing masing pihak berlandoeng akan de
ngan lambat mereboet tanah satoe satoe djangkal.

Maka dalam telegram telegram telah dikatakan
bahwa masing masing moelai berboeat parit parit.
Maka melatikan djikalau tentera Duits ditimoer

(1) Telegram itoe tiada seberapa berharga. Per
tama djika penglima Duits ada maksoed sedem
kian itoe, tentoeah maksoed itoe dirahasiakan.
Kedoea djoemlah 700.000 orang itoe roepanja ada
terlampaukan.

Dem i Sitti Rohani mendengar perkataan Soe
leman itoe maka iapoen berkatalah poela:

Logan jang indah bernama emas,
banjak keloear dari Tartar;
kakanda wei djangan berhati tjemas,
pintalah do'a dengan sabar.

Besar ombak laeet Kolzoem,
besar nan tidak tetedrita;
apalah salahnja diberi tjoeim,
asal nan ada sama tjinta.

Mansi mansi beli dipekan,
ambil diparak silimau poeroet;
djanganlah itoe kakanda katakan,
apa segala, adinda toeroet.

Manis rasanja pisang lidi,
koepas koelitnja, taroeh dipinggian;
tjioen satoe masa ta? soedi,
entah djikalau kakanda enggan.

Adoehai kakanda. Kata Sitti Rohani, menjam
boeng perkataannja kembali, boeat adinda em
poenja diri ini ta? goenalah kakanda ambil pan
djan poela, karena adalah semata mata telah
adinda serahkan diri adinda ini kepada kakanda,
rangkai djantoeng adinda. Demikianlah kata Sitti
Rohani sambil ia merebahkan kepalanja kedada
Soeleman, sedang ramboennja telah tergerai di
biarkannja sadaja.

Wah! semakin gairat pikljan Soeleman me
lihatkan tingkah kelakoean Sitti Rohani, apalag
sewaktoe melihat koeloe Sitti Rohani jang se

dibinasakan—hal mana kami, belemo bisa per
tjaja—baharoelah gerakan tentera Rus itoe ada
bahaja jang mengantjan; tetapi walaupoen begitoe
boekanlah kami maoe kata bahwa sekarang ten
tera itoe tiada bisa menerb'ikan bahaja atau koe
rang artinja (harganja). Toema sadja boleh dirasa,
bahwa perihlah membinasakan jang bermillioen
millioen orang banjaknja pada masa ini boleh di
kata tiada boleh djadi.

Maka di timoer itoe adalah banjak tergantoeng
dari tentera Oostenrijk di Krakau, tetapi kendati
poen begitoe masih djoehlah adanja bahwa orang
Rus akan sampai di Berlin.

Mendjadi akibat pemandangan kami, ja'nilah
bihwa tiada oesah dikira jang perang ini lekas.
akan soedah—oempamanja lagi tiga boelan mes
kipoen orang Rus dapat kemenangan kemenangan.

POETERANJA EMIR AFGHANISTAN.

Soerat kabar „Sudslavische Cour“ mengatakan,
bahwa s. k. „Shems“ ada dapat kabar dari Asch
kabad, bahasa poeteranja Emir Afghanistan
soedah berangkat dengan satoe angkatan besar
melaloe? batas masoek keatas Hindia Inggeris.

PERSI.

S. k. Griek, Nejjahelas?, dapat kabar dari Pet
rograd, bahwa Persi te? utu? pada Rusland
soepaja Rusland men? poelang tenteranja
jang ada di Persi. Soerat kabar itoe mendoea,
boleh djadi nanti terbit djoega perang antara Rus
land dan Persi.

KEKOEATANNJA MILITAIR TURKIJ.

Tentang hal ini soerat soerat kabar Sjanghai
ada mengoetip? perchabaran dari soerat kabar of
ficeel bala tentera Rusland seperti di bawah ini,
—kata Soer. Habi:

Di Eropa—kata penoelijnja perchabaran itoe
—Turkij ada mempoenjai tiga legerkorps, tempat
kedoedoekannja di Constantinopel, Adrianopel dan
Rodosto. Di Azie ketjil ada tiga legerkorps djoega,
jaitoe legerkorps jang ke 10, 11 dan 19, tempat
stafnja di Erzeroem, Erzindjan dan di sebelah te
laga Wan. Legerkorps jang ke 4, 5, 6 dan 8 ada di
Smyrna, Angora, Aleppo dan Damascus; legerkorps
jang ke 7 ada di Yemen. Doea divisie ada di As
par dan Gheghis, di Mesopotamie ada doea leger
korps, jaitoe jang ke 12 dan 13, tempatnja di Mos
soeala dan Bagdad. Satoe legerkorps Turkij besar
nja 3 divisie, ketjoeali legerkorps jang ada di Me
sopotamie, jang besarnja doea divisie sadja.

Banjaknja soldadoe soldadoe baroe boeat ini ta
hoen ada 100.000. Satoe divisie besarnja 3 regi
ment, tiap tiap regiment besarnja 3 bataljon. Ren
tjana perbahan baroe belemo selesai benar benar.
Enver Bey menaksir banjaknja bala tentera baroe
itoe ada 440 bataljon infanterie, 203 eskadron ca
valerie, 246 batterij veldartillerie, 70 poetjoe me
rian boeat terpakai ditengah pegenoengan dan 12
eskadron lichte cavalerie (tentera jang tiada tetap
pada batas Rus—Perzie, koerang lebih 24 regiment
infanterie dan 5 eskadron cavallerie, tiada terma
soek dalam bilangan itoe).

Satoe doea hari sebeloemnja Turkij toeroet tjam
poer dalam perang, maka besarnja bala tentera
ada koerang satoe korps dari pada dalam perang
Balkan jang paling achir.

Djikalau dilengkapkan sama sekali maka koe
rang lebih kekeoatannja bala tentera Turkij ada
600.000 orang jang bekerjaja benar benar dan
180.000 orang reserve.

Kota jang paling koeat jaitoe Erzeroem.
—Begitoealah boennja kabar dari fiyah Rus
itoe.

perti kain poetih tergoeloeang. Dengan meraba
kepala Sitti Rohani, maka Soelemanpoen berka
talah: Wahai Rohani, timang timangkoek, adakah
adikoe berkata itoe dengan hati jang amat
soetji?

Tentang itoe wahai kakandakoe Soeleman
ta? goenalah kakanda oelangi poela bertanya lagi;
karena piklilah oleh kakanda, adakah akan ke
djadian hal jang sedemikian ini djika tidak de
ngan hati jang soetji?

„Adinda! djikalau sekiranya sebenarnja perka
taan adinda ta? kakanda akan mengoetjapkan
soekoer!“ Begitulah kata Soeleman sambil men
dekatkan hidoenja jang seperti doesoem tongga
itoe kepipi Sitti Rohani jang seperti boenga Me
loer jang baroe kembang; serta memandang de
ngan mata mengerling kepada Sitti Rohani de
ngan tersenjoem poela.

Akan Rohani deni melihat kelakoean Soele
man itoe maka iapoen tersenjoem poela, sambil
ia m'elakkan tangan kanannja itoe kepada leher
Soeleman.

(ada samboengan.)

14 December 1914.
mat tinggal.

Melihatlah selamat tinggal serta minta maaf kepada sekalian ankoek ankoek sanak seolara hamba, yang ta' sempat hamba temoei, bagitoeppen hamba memberi maaf poeta bagi ankoek-ankoek sanak soedara mana yang membariti bagi doenia achirat.

M. H. RADJA INDO SOETAN.
districtschijver demang Batoe Eilanden.
Pad. 14 Dec. 1914--

Angkatan.

Bentem djadi Int. Schrijver pada kantoer toean Assisten Resident Agam Mohamad Jatim gelar Soetan Bandharo Pandjang sekarang cipier pada slands gevangenis di Alr Bangis.

Idem djadi cipier pada 's Lands gevangenis di Alr Bangis Abul Madjid gelar Chaib Sampono sekarang Int. schrijver b/d Demang v/h District Poelau Batoe di Poelau Tello.

Idem Int. schrijver b/d demang van Poelau Batoe Mohamad Hasan gelar Radjo Indo Soetan, se kurang Hulp schrijver pada kantoer Assistent Resident di Padang.

Idem djadi Hulp schrijver pada kantoer Assistent Resident di Padang Abd. Karim sekarang b/d Hulpmantri Veeziekte di afdeeling Paiman.

Sekolah boemi poetera.

Akan memperboeat seboeah lagi sekolah boemi poetera di Pematang Stantar (afdeeling Simeloengoen dan Karolanden, residentie Oostkust van Sumatra) dan di Fort van der Capellen (afdeeling Tanah Bar) soedah disediakan ongkosnja f13100 dan f852.

Militair.

Diangkat djadi plaatselijk adjudant di Kota Raja eerste luitenant der infanterie de Jongh.

Goeroe sekolah.

Diangkat djadi wd. hulponderwijzer pada sekolah yang baroe diboea di Soengai Limau, Jasin se karang Onhezeldig Kwakating disekolah no. 1 Padang.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Journalistiek.

Toean F.H.K. Zaalberg, hoofdredacteur Bat Hdb bld., telah meletakkan jabatannja.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

Idem djadi hulponderwijzer dan ditempatkan pada sekolah no. III di Padang, Noersiah sekarang hulponderwijzeres pada sekolah perempuanen parit cilier di Padang djoega.

liboe djiwa manoesia.
Maka pada harija astana damai itoe sedia dan diselamatkan, bakal petjah perang doenia.

Dari sebab itoe sja minta soepaja selegas kasnja astana itoe dibinasakan.

Mentjahari perindoengan.

Boekannya sedikit kapal Duitsch dan Oostenrijk yang menjahari perindoengan dipelaboehan Hindia Nederland. Sampai tanggal 17 November "Java Bode" adalah mendapat tjetatan demikian :

Table listing ships and destinations: Di Makassar (Kwong Eng, Lunenburg, Stolberg), Di Tandjong Priok (Freiberg, Hogen, Selezia, Chenfels, Iserlohn, Hohenfels), Di Sabang (Schontels, Drachentis, Preussen, Scandia, Emden, Castell Palesch, Arsterium, Gernis, Numidia, Sifhonip, Westmark, Goltenfels, Hoerde), Di Soerabaja (Umkenturm, Offenbach, Machew, Aughin), Di Tjilatjap (Roon, Sydney, Lubeck), Di Padang (Kleist, Rheinland, Arsova, Nineve, Choising), Di Banjoewangi (Wismar), Di Telok Betong (Anhalt), Di Ambon (Linden, Ulm).

Perubahan hal bestuurswezen.

Dengan besluit telah ditetapkan oleh pemerintah goeng, bahwa moela pada tanggal 21 Desember 1914 hal meneroestan pekerjaan perobahan bestuurswezen di Hindia Nederland teroetama di negeri ini telah di perhentikan dan peratoeran peratoeran yang telah di adakan goena oeroesan itoe djoega telah di batakan.

Regeeringscommissaris boeat meboeat peratoeran baroe dari bestuurswezen toean S. de Graaf, yang pada waktoe ini tinggal di negeri Belanda se pandjang pendengaran kita teroes mendjabat pangkatnja itoe djoega sampai sesoedahnja 1 Januari.

Selamatan beliau bekerdja di Nederland goena keperloean oeroesan itoe seboelannja dapat belan dja f 800.

Meneroet kabar officiel pada waktoe yang ke belakang, ternjata bahwa hoefdamtenaar J. de Groot yang dibantoean pada regeerings commissaris serta assistent resident J. H. van Welj moela pada 31 Desember telah diserahkan pada directur B. B.

Hal penyerahan ini sepanjang pendengarannja Jawabode, terdjadi boeat lamannja empat boelan atau lebih pendak lagi meneroet bagaimana dan pekerjaan toean de Groot berhoeboeng dengan hal perobahan pembagian oeroesan administratie dari negeri Djawa, Madoera dan Sumatra, sedang toean v. Wely diserahkan pekerjaan bikin rengrengan dari soeatoe pembagian baroe dari negeri Djawa dan Madoera dalam hal district district dan onderdistrict onderdistrict.

Selama dibantoean ini doea ambtenaar negeri itoe menerima belannja yang bersamaan dengan apa yang diterima sekarang, jaitoe boeat beliau yang pertama f 400 dan pada yang kedoea meneroet gadj ass. res. f 650 dan tambahannja serta oengang sewa roemah f 150 seboelan dan mempenejai hak boeat minta oengang declaratie apabila bi kin perjalanan keperloean pekerjaan meneroet bagaimanana peratoeran reistreglement. Beliau yang kedoea itoe djoega boleh mengoengakan auto sewaan boeat mendjalankan pekerjaan dan boeat ganinnja oengang paal (palingeid), ia boleh bikin peritoengan pada negeri dengan oengang sewa an tu, kata S. Djawa.

Kehilangan.

Pada hari Chamis j. s. 10/12 ini, orang sedang ramal di roemah gadei Ganting, toekar, soerat, ja itoe si Boeaja darat telah meloekokan angannja mengambil sa'oe arloji yang tersangkoe di sakoe orang yang menoeakar soerat gadei!!!

Chabarnya hari itoe djoega seorang kehilangan kepeng di mana sakoe badjoenja djoega, di sembar boeaja itoe, kita angkatn bagi orang yang pergi di roemah gadei Ganting berhati mengingati sakoe badjoenja yang berisi, siapa tahoe kalau boeaja djanam itoe menjemoer dirinja ditempat itoe djoega.

Maka kita perhatikan tentangan orang yang menoeakar soerat tempat itoe amatlah soedah oleh karena berdjimpit orang meloekokan tangan di djendel meletakkan oengannja di hadapan djoeroe toelis yang terima boenga oengang.

Bahwa kita fikir kalau begitoe ta' dapat tidak tentoe moedah djoega si boeaja melantaskan angannja, akan tetapi kalau toean pachter menaroe kasihan, alangkah baiknja toean pachter memberi berpagar sebagaimana di kantoer post masoek satoe persatoe, meingatkan orang yang datang menoeakar soerat atau orang menggadai, soepaja djanang dapat ternaja oleh si boeaja darat yang soedah meloekokan di tempat itoe.

Ankoek redacteur B. T. Hoa!!

Boedi manis ankoek Merah Baginda Redacteur yang soedah ber'oemoer 3/4 abad sebagai katanja Sumatra Tengah, yang soedah ankoek limpahkan kepada sja redacteur S. R. ini, mengoetjap ba ojak terima kasihlah sja.

Karena bertoeoet toeroetlah dalam B. T. Hoa

ankoek M. Baginda bitjarakan dari hal karangan yang tertara dalam S. R. ini ada mengasoet ini dan itoe, alhasil ankoek Merah Baginda redacteur 3/4 abad memfitehkan kepala pemerintah sja paja sja diperiksa sebagai halnja redacteur S. T.

Tetapi sja kira, pemerintah lebih tahoe, lebih ma'loem dari pada redacteur 3/4 abad tentangan karangan di S. R. ini yang melangkar oendang; karena pemerintah tidak boleh seperti redacteur nan gedang roek, nan boesoeng dada, toekang fitnah, toekang pengasoet yang tidak boleh dibawa ber kawan; benarlah ba' kaja sahabat kita Lim Soen Ho, apakala berdekak dengan ma' Affin adalah sebagai berdekak dengan oelar jang bisa).

Pendekaja setiap B. T. Hoa keloear adalah se bagai mendoendoeke mengadjar pemerintah soepa ja memeriksa karangan di dalam S. R. ini; lebih landjoet pengharapannja red: itoe soepaja sja da pat sengsara poela sobagai red: S. T.

Dalam hal ini sja ta' loepa atas nasihatnja p. T. Assistent Resident dikota ini kepada sekalian redacteur dikota ini, soepaja djanang menggosok atau mengasoet dalam soerat chabar.

Tetapi red B. T. Hoa roepanja soedah melang gar nasihat padoeka itoe; karena setiap keloear s. s.k.nja adalah berisi asoetan atau gosokan, jaitoe menggosok atau mengasoet antara pemerintah dengan sja.

Nah! apa boleh boeat! meskipoen sja bo loem berapa lama djadi redacteur dikota ini, ber bagai lah soedah fitnah yang tertimpa pada ba dan dari sja, soepaja sja dapat sengsara.

Jang mana datannja fitnah itoe ta' lain dari pada toekang fitnah, toekang pengasoet, orang jang boesoek hati, lebih boesoek dari pada bang kai.

Lain ftdak sja poenja pengharapan, toehan jang esolah tempat sja bergantoeng, tempat sja berindoeng; itoeppen namoen jang boengkoek itoe tentoealah akan dimakan saroeing djoega.

Demikianlah adanja.

DATEE MANGKOETO ALAM. (4)

(4) Moela hari ini pekerangan pena sja dengan Redacteur 3/4 abad, sja ta' toetoe; kejoelali mempakatakan barang jang berfaedah. Meskipoen banyak djoega nanti gosokan dan asoetan B.T.H. memfitehkan sja kepada pemerintah, dan menjatji, memaku sja, tidaklah akan sja balas lagi.

Jal pembatja sedianja sja kira; apakala sja berlawan dengan seorang toea jang soedah ber'oemoer 3/4 abad, akan bertambah pengetahoean sja; tetapi apa maoe dikata sja sebagai melajani, seorang jang beloean terpeladjar karena gemar menghambroekan perkataan jang ta' senonoh, jang lajaknja dikelearkan oleh anak jang koerang adjar. D.M.A.

Wassalam WARAWIRL.

Soerat kiriman

Beloem berapa hari jang soedah, nasib seorang anak moela jang poak indak bernasi dibalik ktrak bernama "S" lerlingk. B. di Enmahaven telah di beri persen oleh si Saleh oppas Bion Enmahaven di lam tren hendak mendjalang halte kampoe ig Taran dam dari station Padang dengan beberapa tempeleng dantindjoe serta di tidoekannja seperti anak dida lam dereksi, jang di tompangnja lantaran dari ka rena sombang oedjoe poeknja itoe, didalam tren dengan gagah menelengkan topi serta takag ber diri dengan tarak pinggang memberi taekon kepada sipenompang behasa beliau orang jang gagah tiada tahoe lagi orang jang katapidjak lai, karena awak la gagah pakajang pentolon, biarpoen sipoak sombang tadi berdjaja endak berbalas ketoeat bangkahoeloe jang di berikan si Saleh liada dapat, karena ma'loemlah ankoek jang terhormat, orang tachboer itoe njatalah oedoe Allah beginilah nasib sisombang poak itoe jang mendapat maloe jang tak moeda di ilangkannja di moeka publik jang banyak itoe waktoe itoe melihat beginimana djatoehnja sioedjoe waktoe di simbek Sisaleh ada lah sebagai koetjing di ampekan, tentoealah di belakang hari akan ganti pengadjaran sombang poeknja itoe.

N.MOELS.

Sekolah kl. I.

Di Tandjoeng Pinang (Riauw)

Soenggoehpoen sja ini beloeem pernah tjampoeer dalam hal karang mengarang, karena sja terdjoeah dari djoemlah ahli dalam hal itoe, maka sekali ini timboel pikiran sja ingin meneroet negeri di belikang orang; maka berharap soenggoeh sja moedah moedah engkoe empoe nja keranganin akan memasoekkan karangan sja ini, soepaja mendjadi biasa dan moedah man boleh saja beroeolang oelang datang bertjatoer di halaman S. R. jang indah ini:

Aialah sja membataja dalam s. ch. "Sumatra Tengah no. 24 jang keloear hari Arba' 25 Nov. tahoen 1914, pala halaman II kolom 2, bahasa di T. E. (Riauw) akan terdjadi poela sekolah kl. I, siapa jang akan djadi djoendjoengannja beloeulah tentoe, tetapi boleh djadi engkoe Ch. Sampono, goeroe gedang Sidjoendjoeng, d. l. l.

Kalau sebenarnja chabar angin itoe, maka sja poen akan menerima sjoekoer alhamdoelillah, karena sja seorang jang soedah kenal lama dengan beliau.

Tetapi agak sja, beliau ta' kan moea, menerima ke angkatan itoe; meneroet kata beliau ketika di T. K., beliau soedah poes tinggal diranta' sejak dari moeda, hanja menanti nanti pensioen akan tinggal di Sum: Westk. sja, kalau boleh.

Dan lagi sja tahoe benar pada tahoen jang la loe, ketika sekolah kl. I di T. Belong akan di boeka, engkoe ini dipanggil oleh school commissie T. Kr. ditanja kalau beliau moep djadi goeroe sekolah kl. I di T. B., nanti akan ditolong voorstei. Pertanjaan itoe; beliau djawab: moehoen terima kasih sja sja "toean", "sajanja ta'sanggoep sja menjtjoba' pangkat itoe, apa lagi kalau sja djadi, tentoealah dalam 4-5 tahoen lagi beloeam akan dapat pindah ke Sum: W"

Apa lagi sekarang di T. Pinang jang sedjaoeh itoe, sedangkang masih di p. Sum: sja beliau tolakkan; itoealah maka sja sangka beliau tidak akan menjoekai, kalau kirannja didjadikan, djoega oleh pembesar beliau.

Berapa banyak sobat handaj jang men' e ali beliau ketika itoe sebab gadjai lebih besar dari gadjai goeroe sekolah kl. I.

Dengan pendek beliau djawab; "asal bo'em sja mendekat tanah air sja sekarang, tetep f 75 gadjai sja selamatan djadilah". "Kalau akan kaja oleh gadjai, kajalah ketika di boeloelan Palembang dahoeloe segija moerah; pengasi orang sja ta' termakan makan".

Soenggoeh begitoe, siapa tahoe kalau setaran? beliau blah soeka, sebab hati palingan Allah, mata palingan setan. Wallahoe 'alam.

Minja' maaf, EEN DER LAMPONGERS.

Soekatjita.

Jemboeroe.

Itoealah soeatoe penjakit jang amat boeroek dan ta' baik sekali kali dipakai oleh segala silang manoesia, baik orang kebanjangan baik orang berpangkat atau segala ambtenaar, pendeknja kepada sekalian machloek jang soedah berakal halig ta' patoetlah dia menaroe penjakit jang sedemikian itoe, ma boemlah toean pembatja boekankah berkasth kasihan itoe sesama manoesia bersoeroeh oleh toehan mahakoesa.

Tetapi penjakit itoe oleh karena dapat ditawan sitan, dan bilis moedahlah ia pindah memindah; pindah bagaimana, ialah soedah melekat poel pada salah seorang kepala pemerintah negeri dalam lingkoeangan padoeka Ankoek Demang van L

ADVERTENTIE.
TJIANG GIN PONG
MUBEL MAKER
Padang Pondok.
 ada sedia roepa² almaj, medja, korsi² dan lain
 perakas roemah dari pada kajeo dan warmer
 boeitan ditangoeng baik dan netjis, serta ada
 sedia roepa² kajeo djati rangeh dan lain². Apalgi
 boleh soeroeh bikin menoeroet dari pada jang ber
 kelendek roepa² barang perkakas jang terseboer.
 Oepahan paboet harga moerah dari lain tempat
 silalah mampir ke bengkel itoe, soepaja bersenang
 hati adanja.
 Menanti dengan hormat
Tjiang Gin Pong.

INGAT
 maoe dibikin
 lelang dari barang gadaian
 KAMPOENG TJINA BELAKANG TANGSI dan
 PASAR GANTING PADANG.
 Selasa 15 Desember 1914 lelang di Belakang Tangsi
 jang sampai tempo 14 Desember 1914.
 Chamis 17 Desember 1914, lelang di Ganting jang
 sampai tempo 16 Desember 1914.
 Saptoe 19 Desember 1914 lelang di Kampoeng Tjina
 jang sampai tempo 18 Desember 1914.
 Selasa 22 Desember 1914, lelang di Belakang
 Tangsi jang sampai tempo 21 Desember 1914.
 Chamis 24 Desember 1914, lelang di Ganting
 jang sampai tempo 23 Desember 1914.
 Senen 28 Desember 1914, lelang di Kampoeng
 Tjina jang sampai tempo 27 Desember 1914.
 Chamis 31 Desember 1914, lelang di Ganting
 jang sampai tempo 30 Desember 1914.
 KAMI PACHTER GADAI.

INGAT SIAPA JANG MAOE TAOE
 Adres jang paling gampang dan
 JANG MENJENANGKAN PADA SEMOEA ORANG
 Jang berniaga kain DJOCJA tiada lain jaitoe
 ADRES DIBAWAH INI:
Mochamad-Hadjid batikhandel
 DJOCJAKARTA.
 Selamanja boleh dapat segala roepa kain batik
 Djocjakarta pada adres diatas dengan harga me
 lawan pada lain orang, dan ditangoeng orang jang
 pesan kain pada kita moesti dapat oentoeng bagoes,
 karena kita orang dagang selamanja moesti tin
 bang dengan betoel soepaja bisa berlangganan
 dengan teroes, dan prijsorant kita kirim per
 tjoeina pada siapa jang minta asal sadja toelis
 nama dan tempat tinggal jang terang.
 Momoedjikan dengan hormat
 Saja menoenggoe pesenan,
Mochamad Hadjid.
Batik-Handel.
 926
 DJOCJAKARTA.

Admodihardjo.
 Roemah makan djawa SABANG soedi menerima
 ankoer² dan toean² jang menoenggoe kapal, akan
 pergi ke Medan atawa ke Padang tempat kamar
 mandi tandas diatoer dengan bersih bejaran pantas
 Di nanti dengan hormat,
ADMODIHARDJO.

Ahmad B. H. Oesman
 16 Ilir, Palembang.
 Ada sedia djoeal barang-barang seperti:
 Kain tadoeng Soetara Palembang, harga dar
 f 15.—, f 12.—, f 9.50, f 7.— dan f 5. Pakiaian
 perampoean boenga benang mas f 7.— dan f 6.—
 boenga rias toel.
 Kain tadoeng mas toeli boeatan Tenganang
 harga dari f 15.— dan jang boekan mastoeli f 12.—
 Koepia beloedroe roepa² warna: seperti hitam
 merah, hijau, d.l.l., pinggir dilalannya pala
 koelit, harga dari f 2.25 dan f 1.75, jang paku
 boenga mas toeli hitam f 2.— dan f 1.50.
BARANG-BARANG DARI GADING:
 Satoe stel kantjing (boeah badjo) model kun
 f 4.50, model tong f 3.50, model boelat f 3.— dan
 model tipis f 2.50, pipa roko f 1.— dan f 0.7
 pipa sigaret model japan f 1.50 dan f 1.—, jang
 tiak pesegi f 0.75 dan f 0.50.
 Harga barang-barang jang terseboet, hanja ha
 ga barang belom ongkos kirim.
 Dan lain² barang jang tidak terseboet, kalar
 toean² berhadjat boleh djoea toean² tanjakan.
 Saja menoenggoe pesenan: pesenan besert
 dengan wangnja atau dengan rembeuas.
 Pesenan banjak dikasi lebih moerah.
 Kalau kirim oeng doeloe ongkos saja tangoeng
 bajaran lebih moera.
 217

Oh
oh, oh
ha, ha ha,
apa, oh, ha ha,
 Ja heran saja dari saja poenja binaan sendir
 kain batik Teloeng Agoeng, roepanja bagoes dan
 pantas di pakai oleh orang moeda er koeat har
 ganja moerah. Berapa harga moerah ia seperti
 lain seorang moelai a f 18. percodi sampai a f 55.
 pandjang " " " 35. " " " 70.
 selendang " " " 20. " " " 45.
 kepala " " " 20. " " " 50.
 Ichwan² en sobat² siapa soeka bertamba oen
 toeng jobak pesan pada B. M. CHALLI; Batik
 handel Toeloeng Agoeng, tentoe menjenangkan
 silahkan lebih doeloe saja poenja batik dari saja
 poenja binaan sendiri. Pertjobakan melainkan di
 kirim dengan remboers, djikalau soeka kirim oeng
 lebih dehoeloe f 50 ke atas onkos kirim saj
 a f 10.
 Telegramadres: CHALLI
 Toeloeng Agoeng
 banjak tabik dan hormat,
M. B. CHALLI

Pemberian tahoe.
 Moelai sekarang boleh dapat sewa
AUTOMOBIEL
 jang baroe dan bagoes
 Boleh dapat keterangan pada:
LIM LIANG IE.
 Telefon No. 146
 Di moeka djalan garedja Tjina di PADANG.

Hadji Abdul Halim & Hadji Abdul Rahman



PASAR KOEMANGO
 DAN
Pasar Kampoeng Djawa

PADANG
 DAN PADANG PANDJANG
TJAP



Merk **H. A. H.**
Koeda **Kararanggo**

Ada djoeal segala roepa **KOEPIAH** oentoek orang² besar
 dan anak² laki-laki dan perampoean
 Kainnja roepa² bilgedroe, Soetra, Sitan, semoea soedah sedia; boleh djoea
 soeroeh bikin lain model, menoeroet kehendak jang membe.
 Oepahnja patoet, boeatannja ditangoeng koeat dan baik dan koepiah LONDON No. 1 jang soedah
 masjoeer pakai nama HADJI ABDUL HALIM, warnanja ada roepa² kadu beli banjak boleh dapat
 harga lebih moer, djoea sedia kain roepa² POETIH, TJITA², haloes dan kasar, LAKEN² SOETRA,
 semoea sedia, ha. a pantas, begitoe djoea PAJOENG roepa² dari SOETRA dan GRIM, tangkainja dari
 NEKEL dan dari BAMBOE PAJOENG ANAK-ANAK segala MATJAM. Dan ada djoea sedikan KAIN
 BADIOE jang bergoena oentoek DJAS dan PANTOLON, seperti MOHER, LENNEN POETIH S-101,
 LENNEN BLOU dan koening dan jang beragi kain PALEMBANG SOETRA ada roepa² lagi.
 Silakan ankoer, toean-toean dan sobat-sobat datang melihat,
 banjak lagi jang tiada terseboetkan.
 Boleh djoea dikirim dengan REMBOERS menoeroet kehendak jang MEWESAN atau dikirim OEANG
 lebih dehoeloe kepada KAMI pesenan dieroes dengan rapi menjenangkan hati, sepengirim; ongkos
 kirim ditangoeng oleh jang pesan. 407

DJOKDJA-SOLO-TOELOENGAGOENG.
 Jang soedah bertahoen² di mashoerkan Al es dan Bag es dia poenja Batikan Koeat dan tereng
 dia poenja Soga (Balaran) maka dari itoe moesti mendalikan Keo ntangan kepada toean² Batik
 handelaar jang beloem ada kenalan pada toean² batik handelaar di Solo oieh karena kita selamanja
 soeka terima segala soerat PESENAN koeat roepa roepa batik DJONJA SOLO EN TOELOENGAGOENG.
 Dari haraga Bisa Melawan pada firma maka dari itoe kita berani tangoeng Moesti Oentoeng.
 Sjabdan dari haraganya barang² kita ialah seperti terseboet di bawah ini.

BATIK DJOKJA.

Kain	Pagi Sore	percodi	a f 115	sampai	a f 135.
"	Pandjang	"	" " 80	"	" " 135.
"	Saroeng	"	" " 42	"	" " 120.
"	Saroena toempoel merah	"	" " 85	"	" " 115.
"	Selendang	"	" " 55	"	" " 75.
"	Selendang tjaoel	"	" " 95	"	" " 135.
"	Tjelana	"	" " 55	"	" " 70.
"	Destar ikat	"	" " 45	"	" " 60.
"	Itam	"	" " 81	"	" " 40.
"	Pasang 3	"	" " 45	"	" " 55.
"	Kompong	"	" " 50	"	" " 65.

BATIK SOLO.

Saroeng	per codi	dari	a f 50	sampai	f 90
Kain pandjang	"	"	" " 30	"	" " 100
Ikat	"	"	" " 35	"	" " 70
Selendang	"	"	" " 60	"	" " 70

BATIK TOELOENGAGOENG.

Kain seorang moelai	a f 18.	percodi	sampai	a f 55.
" pandjang	" " 35.	"	" " 70.	"
" selendang	" " 20.	"	" " 45.	"
" kepala	" " 20.	"	" " 50.	"

ATOERAN PESENAN.
 Persatoe matjam batik tiada boleh koerang dari 1/2 codi.
Pembayaran.
 a Contant atau onder Remboers, maka dari itoe segala pesenan jang tida disertain oewang
 atau tida diterima onder Remboers tida dianggep pesenanja:
 Djikalau toean kirim oewang lebih doeloe setjoekeopnja harga barang dipesan dari ongkos²
 semoea vrlj.
 MENANTI PESENANTI DENGAN HORMAT
HADJI ICHSAN B. S. W. Handelaar,
 Kapeman Djocjakarta. 403

PESANLAN
 oepa roepa kain batik Djocjakarta,
 arganja melawan lain orang dengan
 tangoeng arganja bagoes semoea
 ang mana tida soeka boleh toekar ke
 kita.
 ni Advertentie bitjara betoel tida djoea,
 enggan boleh ingat apa jang berkata:
 kan sigalar tjoba pesen kepada kita,
 anti moesti senang pada pemandangan mata,
 ni R.E. Djilani Adresnja soerat kepadakita,
 erdigang roepa² kain batik di Djocjakarta,
 danja batik jang terdjoeal dalam toko kita,
 oean, boleh minta katerangan kepada kita.
 ngat kaloe toelis soerat moesti jang njata:
 ani poenja nama di Hindia Nederland telah
 raba;
 andelar handelar semoea tanah Soematra,
 kan sering kali Memesan batik kepada kita.
 ah itoe tandanja soedagar jang pada tjinto
 emikianlah pengabisan saja berkata:
 ngalah langganan djangan loepa kepada kita
 ain tida salam den hormat dari pada kita.
 R.H. DJILANI; BATIK HANDEL
 DJOCJAKARTA.
 Telegram Adres
DJILANI DJOCJA.
 374

PENOENDJOEKAN
 djarang dapat.
 Arlodji sakoe amat nipis serta bagoes seka
 li dari emas double bagai toean². Merknja terma
 sjoer „Specifice“ harganja f 2.90. Boeatan Anker
 didalamja berdjalat 36 djam dan arlodji sitoe di
 lapisan oleh koeatan 1 estrik dengan emas toelen
 dari 18 matoe. Djalanja betoel² ditangoeng 4
 tahoen lamanja.
 Harganja satoe bidji f 2.90.
 Pada tiap² arlodji dikasi persen
 satoe rantai bagoes di satoer emas
 Arlodji itoe djoea bagai njonja²,
 boeatan nipis dan endah², barga
 nja f. 3.40.
 Arlodji djarang dapat bagoes dari
 emas double dengan rantai dari
 emas double toelen.
 Warnanja emas tida loentoer
 di tangoeng 10 tahoen Harganja
 6.50.
 Arlodji Anker Remontoir amat
 bagoes dari perak djalanja 8 hari
 satelah di memoetaa satoe kali
 Harganja f. 7.50.
 Arlodji itoe djoea dari nekel. Harganja f. 5.25
 Arlodji sakoe jang kasih bangoen dari walja
 dengan papan djaroem „Radium“ jang berpendar
 pendar malam²; Harganja f. 9.35.
 Itoe djoea tida dengan boenjian nasi bangoen;
 Hargannja f. 5.25.
 Lain dari pada itoe kami mengoendjoek satjin
 tin djari paling bagoes dari emas 14 matoe den
 gan 2 intan toelen serta dengan 1 permata nilam
 toelen bagi toean toean atau bagi njonja, harg
 nja f. 12 sabidji tiada terhilang satoe doewit.
 Barang² boleh ditoekar atau oeanja dikirim
 kombali.
 Kiriman dengan Remboers.
 Weltversandhaus P. BUCHBINDEK,
 KRAKAU No. 309 Oesterrech.
 377

Wasilah binti H. Achjad.
Batik handelaar
DJOCJAKARTA.
 Silakanlah toean² soedagar kain, pesan pada saja
 oenja adres diatas segala roepa² kain batik
 i Djocjakarta saja tangoeng moesti oentoeng
 dengan roepa² harga seperti jang terseboet dibawah
 ini:
 Kain S. kepala hitam harga dari f 55 sampai f 125
 " S. " merah " " " 85 " " 140
 " Tjelana " " " 45 " " 100
 " Selangan " " " 45 " " 100
 " Kompong " " " 45 " " 45
 " Pandjang biasa " " " 90 " " 200
 " P. pakai soeri " " " 130 " " 150
 " Selendang " " " 55 " " 100
 Pesanan jang koerang dari harga f 50 kaloe
 tidak kirim oeng lebih dehoeloe saja tidak bisa
 kaboelkan.
 Saja jang menoenggoe pesenan,
 Salam dan hormat.
 WASILAH KAOEMAN DJOCJAKARTA
 Telegram adres: 975
Wasilah Djokdja.

Soerat-soerat Harap pesanan
 Alamatkan kepada
H. Tamim
BATIK HANDEL
Djokdjakarta.
 Selamanja ada sedia kain BATIK DJOKDJA
 boeat terpakal di antero Hindia Nederland jang
 soedah terkenal di Tanah Java perboeatan baik
 pengan harga pantas. Boleh djoea pesan pada
 kami, seorang jang soedah terkenal pada lain
 kami poenja boeatan sebab boleh dibilangkan lain
 atoeran.
 boleh tjoba boleh tjoba seperti kami poenja boeatan
 kain saroeng dari harga f 55.— f 130.— pk.
 " Pandjang " f 100.— " 120.— " 200.—
 " Selendang " 60.— " 65.— " 80.—
 Setangan kepala " 17.— " 45.— " 80.—
 Tjelana " 40.— " 45.— " 100.—
 Pesanan² malainkan di kirim dengan remboers
 dikasi soeka kirim oeng lebih dehoeloe f 100 kami
 kasih VRIJ ongkos mengirim, memoedjikan
 dengan hormat.
 Kami jang menoenggoe pesanan
HADJI TAMIN DHAR
 234

